

**Polar G1 GPS andur**  
Kasutusjuhend

Õnnitleme! Olete nüüd Polar G1 GPS anduri uhke omanik. Polar G1 abil saate tänu GPS-tehnoloogiale (Global Positioning System) jälgida kiiruse ja läbitud vahemaa andmeid kõikide välispordialade puhul.

Polar G1 andur määrab kindlaks Teie asukoha mõõtes pidevalt enda ja vähemalt nelja satelliidi vahelist vahemaad. Andur kasutab juhtmeta ülekandetehnoloogiat kiiruse ja läbitud vahemaa andmete ülekandmiseks ühilduvalle Polari tootele, mis salvestab ja kuvab need andmed.

Polar G1 on vastupidav ja veekindel - võite sellele kindel olla vaatamata sellele, kus Te treenite.

## **Polar G1 anduri kasutamine**

### **Patarei paigaldamine**

1. Vaadake joonist 1 esikaanel. Avage patareipesa kaas pöörates seda mündi abil vastupäeva.
2. Asetage patarei oma kohale nii, et "+" pool oleks patareipesa kaane poole.
3. Sulgege patareipesa kaas pöörates seda mündi abil päripäeva.

**Polar G1 anduri kasutamine koos treeningkompuutriga**  
G1 anduri sisselülitamiseks treeningkompuutris valige **Settings** > **Training settings** > **Speed sensor** > **GPS sensor**.

Informatsiooni selle kohta, kuidas kiiruse ja läbitud vahemaa andmed kuvatakse treeningkompuutri ekraanile, leiate treeningkompuutri kasutusjuhendist.

## EESTI

### **Polar G1 anduri kandmine**

1. Vajutage kinnituse avamiseks (joonis 2).
2. Lükake käepael ettevaatlikult läbi kinnituses olevate avade ja sulgege kinnitus (joonis 3). Te võite anduri kinnitada ka vööle või seljakotile ilma käepaela kasutamata.
3. Pange käepael ümber õlavarre ja kinnitage see (joonis 4). Kinnitage andur ja Polari toode samale käele. Veenduge, et logo "POLAR" on õiget pidi.

### **Polar G1 anduri sisse- ja väljalülitamine**

Selleks, et satelliitide signaale paremini püüda, minge välja ja eemale kõrgetest hoonetest ja puudest. Vajutage lühidalt nuppu anduri sisselülitamiseks. Vilkuv patarei LED indikaator (joonis 5 b) näitab energiatarbe olekut (vähene/täielik). Punane satelliidi LED indikaator (joonis 5 a) hakkab vilkuma, kui andur otsib satelliitide signaale. Andur leiab signaalid kiiremini, kui hoiate seda otsingute ajal liikumatult. Roheline tuli hakkab vilkuma, kui signaalid on leitud ja asukoht kindlaks määratud. Teie G1 andur on nüüd kasutamiseks valmis.

Anduri väljalülitamiseks vajutage nuppu ühe sekundi jooksul. Andur lülitub automaatselt välja, kui satelliitide signaale ei leita või kui anduri asukoht ei muutu 15 minuti jooksul.

**Energiatarbe oleku ümberlülitamine**

Teil on võimalik Polar G1 andurit kasutada vähese või täieliku energiatarbega olekus. Vaikimisi on andur täieliku energiatarbega olekus. Kasutades vähese energiatarbega olekut on võimalik patarei eluiga pikendada kuni 40% võrra. Kiiruse ja läbitud vahemaa maksimaalselt täpseks mõõtmiseks kasutage täieliku energiatarbega olekut.

Energiatarbe oleku muutmiseks vajutage nuppu viie vilkumisintervalli jooksul, kui andur on sisse lülitatud. Patarei LED indikaator vilgub neli korda; roheline indikaator tähistab täieliku energiatarbega olekut ja punane indikaator vähese energiatarbega olekut.

Iga kord, kui lülitate anduri sisse, annab vilkuv LED indikaator märku sellest, milline olek on sisse lülitatud.

**Patarei vahetamine**

Kui patarei on tühi, hakkab vilkuma punane patarei LED indikaator (joonis 5 b). Te saate patarei vahetada iseseisvalt järgides peatükis "Polar G1 anduri kasutamine" toodud juhiseid.

Kasutage AA-suuruses leelispatareid. Alla 5°C temperatuuri puhul soovitame kasutada liitiumpatareid või laetavat NiMH patareid. Madala temperatuuri puhul väheneb leelispatarei eluiga.



*Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Patarei allaneelamisel võtke koheselt ühendust arstiga. Patareid tuleb hävitada vastavalt kohalikele määrustele.*

### Hooldus ja korrashoid

Järgmised juhised aitavad Teil täita garantiikohustusi.

- Peske käepaela pesumasinas temperatuuril 40°C / 104°F. Kasutage pesemiskotti. Ärge leotage käepaela ega kasutage pesuvahendeid, mis sisaldavad valgendajaid või pehmendajaid. Ärge viige käepaela keemilisse puhastusse. Ärge tsentrifuugige ega triikige käepaela.
- Puhastage andurit õrna seebilahusega. Kuivatage seda käterätikuga. Ärge kunagi kasutage alkoholi ega abrasiivseid materjale (terasvill või puhastuskemikaalid). Ärge kunagi pange andurit pesumasinasse või kuivatisse.
- Hoidke andurit ja käepaela jahedas ja kuivas kohas. Ärge hoidke andurit niiskena õhku mitteläbilaskvast materjalist ümbrises, nagu spordikotis. Hoidke andurit pikaajalise otsese päikesevalguse eest.

### Hooldamine

Kaheaastase garantiiperioodi jooksul laske toodet hooldada ainult Polari volitatud teeninduskeskuses. Garantii alla ei kuulu vigastused, mis on tekkinud volitamata isikute poolt teostatud hooldustööde tõttu. Lisainformatsiooni leiate peatükist "Polari piiratud rahvusvaheline garantii".

### G1 anduri kasutamine vees

Polar G1 andur on veekindel. Seda võib julgelt kanda vihma käes ning jõgesid ületades või kanuuga sõites. GPS vastuvõtusüsteem ei toimi vee all.

### Probleemide lahendamine

- Kui kiiruse või läbitud vahemaa näidud on ebaregulaarsed või langevad nulli, võib miski Teie läheduses takistada satelliitide signaalide vastuvõttu (nt hoone või maastik). Kui andur ei saa signaale vastu võtta, ei suuda ta kindlaks teha oma asukohta. Kiiruse näidud võivad seetõttu langeda nulli. Vahemaaks loetakse vahemaad otsejoones viimasest punktist, kus signaal viimati vastu võeti kuni punktini, kus signaali vastuvõtt taastus, st otsejoonest kõrvalekaldumisi ei arvestata.

- Tugevad elektromagnetilised signaalid võivad põhjustada ebakorrapäraseid näitusid. Elektromagnetilisi häireid võib esineda kõrgepingeliinide, valgusfooride, elektrirongide õhuliinide, elektribusside ja -trammide liinide, televiisorite, automootorite, rattakompuutrite, mootoriga treeningvarustuse ja mobiiltelefonide läheduses või kui kõnnite läbi elektriliste turvavaravate. Ebakorrapärase näitade vältimiseks eemalduge võimalikest häirete allikatest.
- Ülekoste vältimiseks teise Polar G1 GPS anduri puhul hoidke andureid üksteisest vähemalt 2 meetri/6'7" kaugusel.
- Madalatel kiirustel (alla 3 km/h) mõõtmistäpsus väheneb, mis põhjustab ebakorrapäraseid kiiruse näitusid.
- Kui andur ei reageeri nupuvajutustele, eemaldage patarei anduri algseadete taastamiseks. Kui see ei toimi, võib patarei olla tühi.

## Tehnilised andmed

Ülekandetehnoloogia:	Polari magnetiline kommunikatsioonitehnoloogia
Patarei tüüp:	Üks AA-suurus patarei (maksimaalne lubatud pinge on 3,0 V)
Patarei eluiga:	Keskmiselt 10 kasutustundi (20 °C / 68 °F)*
Töötemperatuur:	-20 °C kuni +60 °C / -4 °F kuni 140 °F
Täpsus (vahemaa):	+/-2%
Täpsus (kiirus):	+/- 2km/h
Kiiruse näitade vahemik treeningkompuutrites:	0-199,9 km/h või 0-124,2 miili tunnis
Veekindlus:	20 m
Käepaela materjal:	Elastne tekstiilist kummipael: 34 % polüamiidi, 33 % polüestrit, 33 % kummi. Muud osad: polüamiid, silikoon.

\*Patarei eluiga sõltub patarei tüübist ja töötemperatuurist.

## Polari piiratud rahvusvaheline garantii.

- Tarbijatele, kes ostsid selle toote USA-s või Kanadas, on Polari piiratud rahvusvahelise garantii andjaks Polar Electro Inc. Tarbijatele, kes ostsid selle toote teistes riikides, on Polari piiratud rahvusvahelise garantii andjaks Polar Electro Oy.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy. garanteerib selle toote esmatarbijale/-ostjale, et tootel ei esine defekte materjali ega töö osas kahe aasta jooksul ostukuupäevast.
- **Palun hoidke alles ostutšekk ja templiga varustatud Polari klienditeeninduse kaart (Polar Customer Service Card). Ostutšekk on Teie ostu tõenduseks!**
- Garantii ei kata patareid, kahjustusi, mis on tingitud ebaõigest kasutamisest, õnnetusjuhtumitest, ettevaatusabinõude eiramisest, ebaõigest hooldusest või kommertskasutusest, korpuse purunemist või mõranemist ega käepaela.
- Garantii ei kata kahjusid, kahjustusi, kahjumit, kulutusi või väljaminekuid, olgu need otsesed, kaudsed või ettenägematud, järelaluslikud või erikulutused, mis tulenevad tootest või on sellega seotud. Garantiiperioodi vältel toode kas parandatakse või asendatakse tasuta volitatud teeninduskeskuses.
- Garantii ei mõjuta tarbija põhiseaduslikke ja kehtivatele siseriiklikele õigusaktidele vastavaid õigusi ega tarbija ostu-müügi lepingust tulenevaid õigusi müüja suhtes.



See toode vastab direktiividele 1999/5/EC ja 93/42/EEC. Asjakohase vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt

[www.support.polar.fi/declaration\\_of\\_conformity](http://www.support.polar.fi/declaration_of_conformity).

See II kategooria raadiokommunikatsiooniseade vastab Industry Canada standardile RSS-310.

See seade vastab FCC reeglite 15. osale. Seadme kasutamine peab vastama kahele järgmisele tingimusele: (1) See seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid, ja (2) see seade peab võtma vastu kõik saabuvad häired, ka need häired, mis võivad põhjustada soovimatut mõju tööle.



Selline ratastega prügikonteineri kujutis, millele on rist peale tõmmatud tähendab, et Polari tooted on elektroonilised seadmed ning neid hõlmab Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE). Euroopa Liidu riikides tuleb need tooted muudest jäätmetest eraldada. Polar julgustab Teid vähendama jäätmete võimalikku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele ka väljaspool Euroopa Liitu järgides kohalikke jäätmete kõrvaldamise määruseid ning võimaluse korral kogudes elektroonilised seadmed eraldi konteineritesse.

Copyright © 2008 Polar Electro Oy, FIN-90440  
KEMPELE, Finland.

Polar Electro Oy vastavus ISO 9001:2000 nõuetele on sertifitseeritud.

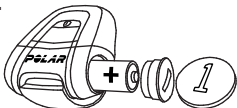
Kõik õigused kaitstud. Käesoleva kasutusjuhendi kasutamine või reprodutseerimine mis tahes moel või mis tahes vahenditega ilma Polar Electro Oy eelneva kirjaliku loata on keelatud. Nimed ja logod, mis on tähistatud sümboliga <sup>TM</sup> selles kasutusjuhendis või toote pakendis, on Polar Electro Oy kaubamärgid. Nimed ja logod, mis on tähistatud sümboliga <sup>®</sup> selles kasutusjuhendis või toote pakendis, on Polar Electro Oy registreeritud kaubamärgid.

### **Disclaimer**

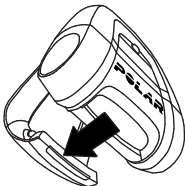
Materjal selles kasutusjuhendis on esitatud üksnes informeerimise eesmärgil. Tooted, mida selles kirjeldatakse, võivad muutuda ilma eelneva teavitamiseta seoses tootja pideva arendustegevusega.

- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy ei tee mingeid kinnitusi ega anna garantiisid selle kasutusjuhendi ega selles kirjeldatud toodete alusel.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy ei vastuta kahjustuste, kahjumi, kulutuste või väljaminekute eest, olgu need otsesed, kaudsed või ettenägematud, järelaluslikud või erikulutused, mis tulenevad selle materjali või selles kirjeldatud toodete kasutamisest või on sellega seotud.

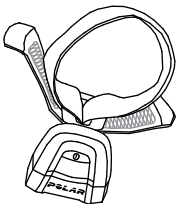
1.



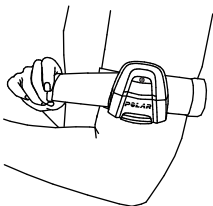
2.



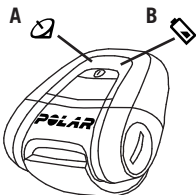
3.



4.



5.



Tootja:

Polar Electro Oy  
Professorintie 5  
FIN-90440 KEMPELE  
Tel +358 8 5202 100  
Fax +358 8 5202 300  
[www.polar.fi](http://www.polar.fi)

**POLAR**®  
*LISTEN TO YOUR BODY*